

# 日本酒

大洋酒造 新潟  
伝えたい・雪のやさしさ越後の心  
杜氏 平田 州

新潟県村上市限定

紫雲 大洋盛 普通酒 660 (726)

地元のお客様へ毎日飲める高品質な酒をお届けしたいという思いで、丹精込めて醸した地産地消の伝統美酒。淡麗辛口で飲み飽きしない。コシの強さを併せ持ち、料理を引き立て、料理によって引き立てられる酒。

無想 辛口純米 760 (836)

杜氏平田州氏が「何のために酒を醸しているのか」、「人は酒に何を求めているのか」、「どんな酒を造るべきなのか」原理探究な問答の末、皆様のGoodtimes Supreme(至福の時)と笑顔の傍らに無想が寄り添うことを願い誕生した新潟清酒の新しい淡麗辛口。酒米は新潟県岩船産越後麗を100%使用。

松竹梅 豪快 燗酒 590 (649)

松竹梅の辛口タイプ。凛としてすっきりしたのどごし特徴。特に燗を付けた時に燗映えする清酒です。

# ビール

サッポロ 黒ラベル 630 (693)

サッポロ ラガー 中瓶 790 (869)

ノンアルコール  
サッポロ プレミアムアルコールフリー 590 (649)

# ハイボール

デュワーズ ハイボール 560 (616)

# 梅酒

白加賀でつくった梅酒 560 (616)

お通しお席料としてお一人様300円(330円)頂戴致します。( )内は税込価格です。

# 焼酎

芋 天狗櫻 白石酒造 甕仕込み 560 (616)

芋 南之方 薩摩酒造 鹿児島県限定 560 (616)

麦 壱岐の島 壱岐の蔵酒造 560 (616)

烏龍茶割り 490 (539)

緑茶割り 490 (539)

梅干しサワー 530 (583)

# 焼酎ボトル

芋 南之方 薩摩酒造 鹿児島県限定 900ml 2600 (2860)

麦 壱岐の島 壱岐の蔵酒造 900ml 2600 (2860)

金宮 900ml 2300 (2530)

ボトルセット (氷・水・お湯・ソーダ)  
お一人様 300 (330)

焼酎割り用烏龍茶・緑茶 各 500 (550)

国産レモン (丸1個) 300 (330)

梅干し (1個) 100 (110)

# ソフトドリンク



季節の柑橘・果物ソーダ

詳しくはおすすめメニューをご覧ください

烏龍茶 390 (429)

緑茶 390 (429)

鶏串煮込み

しみる








# 鶏串煮込み

名物鶏串煮込みは  
新鮮な鶏肉を串に刺して丹念に煮込みます。  
煮込みの基となる鶏だしは、親ガラ、若ガラ、手羽元や  
お野菜を10時間以上かけ抽出し、博多味噌とあご出汁を加え  
コラーゲンたっぷりの濃厚な鶏だしに仕上げています。  
仕上げに鶏串を特製みそだれに絡めてご提供致します。



	かわ	190(209)
	ぼんじり	190(209)
	せせり	230(253)
	日南鶏もも	260(286)
	手羽先 ~醤油だれ~	290(319)

	ころろ ~葱だれ塩だれ~	230(253)
	れば ~葱だれ塩だれ~	260(286)
	つくね ~葱だれ醤油だれ~	290(319)
	ささみ梅しそ	290(319)
	ささみ塩わさび	290(319)

## 名物 鶏しゅうまい

330(363)



## 鶏むねタルタル

330(363)



## しみる鶏だしおでん



極み濃厚玉子	260(286)	厚揚げ	290(319)
大根	290(319)	とうふ	260(286)
たまねぎ	260(286)	こんにゃく	260(286)

和歌山県 JA紀の里ファーマーズマーケット

## めっけもん広場 直送野菜



めっけもん広場は  
旬の美味しい地場産野菜や果物を  
豊富に取り揃える和歌山県にある直売所です。

## 鶏だし季節野菜おでん 季節野菜のおつまみ

詳しくはおすすめメニューをご覧ください

# 逸品

酢メ鶏むね肉のたたき	630(693)
せせりと分葱の 柚子胡椒ぽん酢かけ	530(583)
鶏かわ醤油せんべい	530(583)
鶏軟骨とらっきょう炒め	590(649)
鶏ささみの紅生姜揚げ	590(649)
しみるさらだ ~新鮮なクレソンとかぶのさらだ~	690(759)



# 飯

鶏だしメそば	530(583)
鶏煮込みぶっかけめし	590(649)

# 甘味

季節の柑橘果物アイス	290(319)
------------	----------

# Sake

清酒 日本酒

新潟県村上市限定

紫雲 大洋盛 普通酒

Shiun Taiyozakari (standard sake)

660 (726)

新潟県村上市限定

無想 辛口純米

Musou (dry junmai, pure rice)

760 (836)

宝酒造・京都

松竹梅 豪快 燗酒

Shochikubai Gokai (Kanzake, warmed sake)

590 (649)

# Beer

啤酒 ビール

SAPPORO draft beer black label

SAPPORO 生啤酒 黒標 サッポロ 黒ラベル

630 (693)

SAPPORO lager beer medium bottle

SAPPORO 經典紅星啤酒 サッポロ ラガー 中瓶

790 (869)

SAPPORO premium alcohol free

SAPPORO Premium 無酒精啤酒 サッポロ プレミアムアルコールフリー

590 (649)

# Highball

威士忌氣泡酒 ハイボール

Dewars highball

560 (616)

# Plum wine

梅酒

Plum wine made in Shirokaga

560 (616)

# Shouchu

distilled spirits 日式蒸餾酒 焼酎

芋 天狗櫻 Tengusakura

560 (616)

芋 南之方 Minankata

560 (616)

麦 壺岐の島 Ikinoshima

560 (616)

Shochu with oolong tea 烏龍茶割り

490 (539)

Shochu with green tea 緑茶割り

490 (539)

Shochu with salted plum 梅干しサワー

530 (583)

# Shochu Bottle

瓶裝日式蒸餾酒 焼酎ボトル

芋 南之方 Minankata

900ml 2600 (2860)

麦 壺岐の島 Ikinoshima

900ml 2600 (2860)

金宮 Kinmiya

900ml 2300 (2530)

Bottle Set for diluting shochu  
(ice, water, hot water, soda) per person 300 (330)

Oolong tea / Green tea each 500 (550)  
(for diluting shochu)

1 whole local lemon 300 (330)

1 whole salted plum 100 (110)

# Soft Drink

無酒精飲料

## Seasonal Citrus / Fruit Soda

當季柑橘 / 水果氣泡飲

Please see the recommended menu for details \* 詳細內容請確認本日推薦菜單



Fresh fruit, directly shipped from JA Kinosato Farmers Market Mekkemon Square

Oolong tea 烏龍茶

390 (429)

Green tea 綠茶

390 (429)

鷄串煮込み  
しみる



# 鶏串煮込み

Stewed Chicken Skewers  
高湯燉煮雞肉串

Our famous Stewed Chicken Skewers feature fresh meat on skewers that are carefully boiled. The chicken broth which makes up the base of the stewing liquid is made from both aged and young chicken, chicken wings, and vegetables, which is combined with Hakata Miso and flying fish broth, producing a rich broth full of collagen. The chicken skewers are served in a specially made, miso sauce.



-  Skin 鶏皮 かわ 190 (209)
-  Tail 鶏屁股 ぼんじり 190 (209)
-  Neck 鶏脖 せせり 230 (253)
-  Thigh from Miyazaki 宮崎縣日南雞腿肉 日南鶏もも 260 (286)
-  Wing - soy sauce tare- 雞翅 (日式醬油) 手羽先 (醬油だれ) 290 (319)

-  Heart - salty sauce and leek- 雞心 (佐鹽味白蔥) ころも (葱だく塩だれ) 230 (253)
-  Liver - salty sauce and leek- 雞肝 (佐鹽味白蔥) れいぼ (葱だく塩だれ) 260 (286)
-  Meatball - soy sauce and leek- 雞肉丸 (佐醬味白蔥) つくね (葱だく醬油だれ) 290 (319)
-  Chicken Tender - with plum shiso- 雞胸肉 (佐梅子紫蘇葉) ささみ梅しそ 290 (319)
-  Chicken Tender - with wasabi and salt- 雞胸肉 (佐鹽味山葵) ささみ塩わさび 290 (319)

Our Famous Dishes  
招牌菜單



Chicken  
Siu mai dumpling

月見雞肉燒賣 鶏しゅうまい 330 (363)



Chicken  
breast with tartar sauce

雞胸肉 (佐塔塔蛋黃醬) 鶏むねタルタル 330 (363)



## しみる鶏だしおでん

Shimiru Chicken Broth Oden 鶏高湯關東煮

- |  |  |
|--|--|
| The ultimate rich and soft Japanese boiled egg<br>極濃厚、關東煮蛋 極み 濃厚玉子 260 (286) | Thick deep fried tofu squares<br>油豆腐 厚揚げ 290 (319) |
| Daikon radish<br>白蘿蔔 大根 290 (319)  | Tofu<br>嫩豆腐 とうふ 260 (286)                          |
| Onion<br>洋蔥 たまねぎ 260 (286)   | Konjac yam<br>蒟蒻 ごんじやく 260 (286)                   |

和歌山県 JA紀の里ファーマーズマーケット

## めっけもん広場 直送野菜



We have fresh seasonal vegetables delivered directly from  
\*JA Kinosato Farmers Market Mekkemon Square.  
Please enjoy our variety of delicious vegetables.  
\*JA: Japan Agricultural Cooperatives

Chicken Broth Seasonal Vegetable Oden

雞高湯燉時令鮮蔬關東煮

Seasonal Vegetable Appetizers

時令鮮蔬下酒菜

\* Please see the recommended menu for details 詳細內容請確認本日推薦菜單

## 逸品

Special dishes  
特別菜單

- Seared chicken breast, Finished with vinegar 630 (693)  
醋漬雞胸肉片 酢メ鶏むね肉のたたき
- Chicken neck with tree onion and Yuzu pepper ponzu sauce 530 (583)  
青蔥雞脖肉淋上柚子胡椒橙醋 せせりと分葱の柚子胡椒ぼんじりがけ
- Chicken skin soy sauce crackers 530 (583)  
醬油雞皮仙貝 鶏かわ醬油せんべい
- Stir-fried chicken cartilage and Japanese scallion 590 (649)  
雞軟骨炒薺頭 鶏軟骨とらっきょう炒め
- Fried chicken tenders with red ginger 590 (649)  
炸雞胸肉裹紅薑 鶏ささみの紅生姜揚げ
- Shimiru's salad 690 (759)  
Fresh watercress and turnip  
Shimiru 招牌沙拉~新鮮西洋菜與蕪菁~ しみるさらだ



## 飯

Dishes to finish  
餐後飯 / 麵

- Chicken broth soba 530 (583)  
雞高湯拉麵 鶏だしメそば
- Stewed chicken on rice 590 (649)  
燉雞肉飯 鶏煮込みぶっかけめし

## 甘味

Dessert  
甜點

- Seasonal citrus / fruit ice cream 290 (319)  
當季柑橘 / 水果冰淇淋 季節の柑橘果物アイス